

# Lazise



**Primo Comune d'Italia  
Ottone II - 983 d.E.**

**9-10 Maggio 2026**

**RIEVOCAZIONE STORICA**



# PROGRAMMA

## 9 Maggio 2026

Dalle ore 10.00 alle ore 20.00  
Lungolago Marconi e Cavazzocca Mazzanti

### MERCATINO

### OMAGGIO ALL' IMPERATORE

Ore 21.30  
Porto Vecchio

### LE FIAMME DI OTTONE:

*Danze di Luce per un Imperatore*

Uno spettacolo di fuoco che attraverso coreografie infuocate rende omaggio alla figura storica dell' Imperatore Ottone II. La "Compagnia degli Ordallegrì" vi condurrà in un viaggio suggestivo tra storia e arte di strada.

## 10 Maggio 2026

Dalle ore 10.00 alle ore 18.00  
Parco giochi - Via Prà del Principe e Via Rosenheim

**ACCAMPAMENTO MEDIEVALE**  
con figuranti in costume storico.

Dalle ore 10.00 alle ore 20.00  
Lungolago Marconi e Cavazzocca Mazzanti

### MERCATINO

Ore 11.30 e ore 16.00  
Per le vie del Centro Storico di Lazise  
e Piazza Vittorio Emanuele II

**SFILATA STORICA**  
con figuranti in costume medievale.

Ore 17.00  
Piazza Vittorio Emanuele II

**LETTURA DEL "PRIVILEGIUM"**  
da parte dell' Imperatore Ottone II alla presenza  
del Gruppo Originari e del Sindaco di Lazise.

# PROGRAMME

**9 Mai 2026**

Von 10.00 Uhr bis 20.00 Uhr.  
Lungolago Marconi und Cavazzocca Mazzanti  
**MARKT**

## **HULDIGUNG AN DEN KAISER**

Um 21.30 Uhr - Porto Vecchio

## **DIE FLAMMEN VON OTTO:**

Lichttänze für einen Kaiser

Ein Feuerspektakel, das durch feurige Choreografien der historischen Figur des Kaisers Otto II. huldigt. Die "Compagnia degli Ordallegrì" nimmt Sie mit auf eine stimmungsvolle Reise zwischen Geschichte und Straßenkunst

**10 Mai 2026**

Von 10.00 Uhr bis 18.00 Uhr.  
Spielplatz - Via Prà del Principe und Via Rosenheim

**MITTELALTERLICHES ZELTLAGER**  
mit Figuren in historischen Kostümen.

Von 10.00 Uhr bis 20.00 Uhr.  
Lungolago Marconi und Cavazzocca Mazzanti  
**MARKT**

11.30 Uhr und 16.00 Uhr.  
Durch die Straßen des historischen Zentrums Lazise  
und der Piazza Vittorio Emanuele II

**HISTORISCHER FESTUMZUG**  
mit Figuren in mittelalterlichen Kostümen.

17.00 Uhr.  
Piazza Vittorio Emanuele II

**VERLESUNG DES PRIVILEGIUMS**  
von Kaiser Otto II. in Anwesenheit der Gruppo Originari  
und des Bürgermeisters von Lazise.

# PROGRAM



## 9 May 2026

*From 10 a.m. to 8 p.m.  
Lungolago Marconi and Cavazzocca Mazzanti*

**MARKET**

**HOMAGE TO THE EMPEROR**

*9.30 pm - Porto Vecchio*

**THE FLAMES OF OTTONE:**

**Dances of Light for an Emperor**

*A fire show that through fiery choreographies pays homage to the historical figure of Emperor Otto II.*

*The "Compagnia degli Ordallegrì" will take you on an evocative journey between history and street art.*

## 10 May 2026

*From 10 a.m. to 6 p.m.  
Playground - Via Prà del Principe and Via Rosenheim*

**MEDIEVAL ENCAMPMENT**

*with figures in historical costume.*

*From 10 a.m. to 8 p.m.  
Lungolago Marconi and Cavazzocca Mazzanti*

**MARKET**

*11.30 a.m. and 4 p.m.  
Through the streets of the historic centre of Lazise  
and Piazza Vittorio Emanuele II*

**HISTORICAL PARADE**

*with figures in medieval costume.*

*5 p.m.  
Piazza Vittorio Emanuele II*

**READING OF THE "PRIVILEGIUM"**

*by Emperor Otto II at the presence of the Gruppo Originari  
and the Mayor of Lazise.*